



REC'D **§ 5 JUN 2003**WIPO PCT

### **CERTIFICADO OFICIAL**

Por la presente certifico que los documentos adjuntos son copia exacta de la solicitud de PATENTE de INVENCION número 200200750, que tiene fecha de presentación en este Organismo el 1 de Abril de 2002.

Madrid, 22 de mayo de 2003

El Director del Departamento de Patentes e Información Tecnológica.

M. MADRUGA

PRIORITY DOCUMENT
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN
COMPLIANCE WITH
RULE 17.1(a) OR (b)

BEST AVAILABLE COPY

| 3.       |                            |
|----------|----------------------------|
|          | •                          |
| ž        | MINISTERIO                 |
| <u> </u> | DE CIENCIA                 |
| No.      | YTECNOLOGIA                |
| ltoy =   | DE CIENCIA<br>Y TECNOLOGÍA |

| na Española          |
|----------------------|
| de Patentes y Marcas |

### INSTANCIA DE SOLICITUD

NÚMERO DE SOLICITU

P20 020 07 50 FECHA Y HORA DE PRESENTACIÓN EN LA O.E.P.M.

12 ABR -1 -9 :17 ) MODALIDAD: MODELO DE UTILIDAD PATENTE DE INVENCIÓN (3) EXP. PRINCIPAL O DE ORIGEN: ) TIPO DE SOLICITUD: FECHA Y HORA PRESENTACIÓN EN LUGAR DISTINTO O.E.P.M. MODALIDAD ..... ADICIÓN A LA PATENTE N.º SOLICITUD ..... ☐ SOLICITUD DIVISIONAL (4) LUGAR DE PRESENTACIÓN: CÓDIGO ☐ CAMBIO DE MODALIDAD TRANSFORMACIÓN SOLICITUD PATENTE EUROPEA Madrid 28 ☐ PCT: ENTRADA FASE NACIONAL CÓDIGO PAÍS DNI/CIF CNAE NACIONALIDAD ) SOLICITANTES: APELLIDOS O DENOMINACIÓN SOCIAL NOMBRE B220046 ES Española Grupo Tatoma, S.L. 18 DATOS DEL PRIMER SOLICITANTE: TELÉFONO DOMICIJO Pol. Ind. Paules FAX LOCALIDAD Monzón CORREO ELECTRÓNICO 122400 PROVINCIA Huesca CÓDIGO POSTAL PAÍS RESIDENCIA España CÓDIGO PAÍS NACIONALIDAD Española CÓDIGO PAÍS CODIGO PAÍS NACIONALIDAD ) INVENTORES: Española ES FERNANDO TORRES ASO (9) MODO DE OBTENCIÓN DEL DERECHO: ) | FI SOLICITANTE ES EL INVENTOR ☐ CONTRATO SUCESIÓN INVENC. LABORAL ☐ EL SOLICITANTE NO ES EL INVENTOR O ÚNICO INVENTOR 0) TÍTULO DE LA INVENCIÓN: EN ROJO CUMPLIMENTAR LOS RECUADROS ENMARCADOS □ NO □ SI 1) EFECTUADO DEPÓSITO DE MATERÍA BIOLÓGICA: **FECHA** 2) EXPOSICIONES OFICIALES: LUGAR FECHA CÓDIGO PAÍS 3) DECLARACIONES DE PRIORIDAD: NÚMERO PAÍS DE ORIGEN 4) EL SOLICITANTE SE ACOGE AL APLAZAMIENTO DE PAGO DE TASAS PREVISTO EN EL ART. 162. LEY 11/86 DE PATENTES 5) AGENTE/REPRESENTANTE: NOMBRE Y DIRECCIÓN POSTAL COMPLETA. (SI AGENTE P.I., NOMBRE Y CÓDIGO) (RELLÉNESE, ÚNICAMENTE POR PROFESIONALES) 909/1 PILAR ZAGRA SAEZ 6) RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE ACOMPAÑAN: FIRMA DEL SOLICITANTE O REPRESENTANTE AR AZAGRA SÁEZ ☑ DESCRIPCIÓN N.º DE PÁGINAS: ...... 🗷 DOCUMENTO DE REPRESENTACIÓN Nº DE REIVINDICACIONES: ...... ☑ JUSTIFICANTE DEL PAGO DE TASA DE SOLICITUD gente De0909/1 1 DIBUJOS. N.º DE PÁGINAS: ..... D HOJA DE INFORMACION COMPLEMENTARIA I LISTA DE SECUENCIAS N.º DE PÁGINAS: ...... 🗷 PRUEBAS DE LOS DIBUJOS TVER COMUNICACION AL DORSO) ☐ CUESTIONARIO DE PROSPECCIÓN RESUMEN FIRMA DEL FUNCIONARIO CTROS: 1 DOCUMENTO DE PRIORIDAD 1 TRADUCCIÓN DEL DOCUMENTO DE PRIORIDAD OTIFICACIÓN SOBRE LA TASA DE CONCESIÓN: Se le notifica que esta solicitud se considerará retirada si no procede al pago de la tasa de concesión; para el pago de esta tasa dispone de tres meses a contar desde la publicación del anuncio de la concesión en el BOPI, más los diez días que establece el art. 81 del R.D. 2245/1986.



## PATENTE RESUMEN Y GRÁFICO

102 ABR -1 -9 :17

RESUMEN (Máx. 150 palabras)

Cuba con doble fondo y sinfín mezclador para el picado de piensos, del tipo de las que son portadas por un remolque, o bien incorporadas en un vehículo autopropulsado, siendo empleadas dichas cubas para picar y mezclar los componentes que intervienen en el pienso de los animales, preferentemente en las instalaciones agropecuarias, caracterizada por incorporar un suplemento de forma irregular, hacia el centro de la cuba, y por la disposición de dos palas a 180° en el centro del sinfín mezclador, proporcionando la ventaja de mejorar el par de trabajo y evitar la acumulación innecesaria del producto.

**GRÁFICO** 

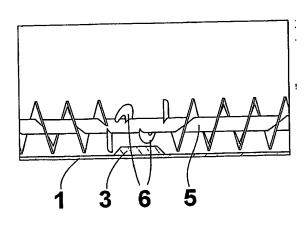


Fig.1





DDIMEDA DÁCINIA NE I A MENAÑOIA

| (12) S  | OLICITUD DE PATENTE DE IN                           | IVENCIÓN P                 |                                      |
|---|---|----------------------------|--------------------------------------|
| 31) NÚMERO  | DATOS DE PRIORIDAD  (32) FECHA                      | 33 PAIS                    | ② FECHA DE PRESENTACIÓN              |
|   |   |                            | 62 PATENTE DE LA QUE ES<br>DIVISORIA |
| (71) SOLICITANTE (S) GRUPO TATOMA, S                    | 5.L.  |                            |                                      |
|   | D. PAULES 22400 MONZÓN(Huesca)                      | NACIONALIDAD <b>ESPAÑO</b> | DLA                                  |
| 12 INVENTOR (ES) FER                                    | NANDO TORRES ASO                                    |                            | ····                                 |
| (§1) Int. Cl.   |   | GR4                        |                                      |
| (34) TÍTULO DE LA INVENI<br>CUBA CON DOBLE F<br>PIENSOS | CIÓN<br>F <b>ONDO Y SINFÍN MEZCLADOR PARA EL PI</b> | CADO DE 1                  | 3 6 5<br>Fig.1                       |
| (C) DECLIMEN  |   |                            |                                      |

Cuba con doble fondo y sinfín mezclador para el picado de piensos, del tipo de las que son portadas por un remolque, o bien incorporadas en un vehículo autopropulsado, siendo empleadas dichas cubas para picar y mezclar los componentes que intervienen en el pienso de los animales, preferentemente en las instalaciones agropecuarias, caracterizada por incorporar un suplemento de forma irregular, hacia el centro de la cuba, y por la disposición de dos palas a 180º en el centro del sinfín mezclador, proporcionando la ventaja de mejorar el par de trabajo y evitar la acumulación innecesaria del producto.

# CUBA CON DOBLE FONDO Y SINFÍN MEZCLADOR PARA EL PICADO DE PIENSOS

La presente memoria descriptiva se refiere, como su título indica, a una cuba con doble fondo y sinfín mezclador para el picado de piensos, del tipo de las que son portadas por un remolque, o bien incorporadas en un vehículo autopropulsado, siendo empleadas dichas cubas para picar y mezclar los componentes que intervienen en el pienso de los animales, preferentemente en las instalaciones agropecuarias.

En la actualidad son conocidos múltiples tipos de cubas para el picado de piensos, los cuales generalmente incorporan varios tipos de forrajes como alfalfa, paje, veza, etc., así como diversas variedades de harinas de cereales. El picado de los piensos dentro de la cuba se consigue merced a la colaboración de uno o más tornillos picadores, los cuales están constituidos por espirales convergentes hacia el centro del tornillo, donde a veces son situadas varias palas en espiral, las cuales generan un diámetro sensiblemente menor que el diámetro de las espirales.

La cuba en sí, generalmente está constituida a modo de un contenedor, cuyo fondo en forma de V es rematado con forma de radio, soliendo ser el antedicho radio ligeramente superior al que contienen las espirales del rodillo picador.

30

25

15

20

Las cubas utilizadas en la actualidad para el picado del pienso comportan el inconveniente de acumular exceso de productos a picar en el centro de la cuba, es

4

decir, entre el diámetro exterior de las paletas centrales y el fondo radial de la cuba, lo cual exige un par de trabajo importante a los ejes de los dispositivos de picado, es decir, a los tornillos espirales picadores, cuyo esfuerzo a veces llega a deformarles.

Para solventar el problema anteriormente descrito que acarrean las actuales cubas de picado para piensos, se ha ideado la cuba con doble fondo y sinfín mezclador para el picado de piensos objeto de la presente invención, la cual, hacia el centro del fondo de su cuerpo y por su interior, conlleva una pieza radial de forma irregular preferiblemente de planta cuadrangular y grueso variable según necesidad, dispuesto de forma inclinada desde el fondo de la cuba hacia cualquiera de sus laterales. Esta pieza radial genera un doble fondo. Lógicamente, interposición de esta pieza entre el fondo de la cuba y el las palas centrales diámetro exterior que generan de acumulación supone reducir al máximo la picado, más punto en el precisamente picar, a productos desfavorable del tornillo picador, puesto que se trata del centro de este. Dicho sinfín mezclador, incorpora como principal mejora, dos palas dispuestas a 180°, de sección grueso variable, dispuestas el en У laminar geométrico del eje del sinfín mezclador; estas palas, que por su menor diámetro, mejoran el tipo de mezcla durante el volteo y giro del producto, permitiendo un mejor avance y cruce del mismo, mejorando notablemente los tiempos de mezcla.

30

25

10

15

20

La invención que se preconiza aporta sobre los dispositivos conocidos en la actualidad para el picado de piensos la esencial ventaja, como consecuencia del efecto

combinado de ambos elementos antedichos, de mejorar notoriamente el par de trabajo, precisamente hacia el centro de la cuba, al tiempo que se evitan sobrecargas en dicha zona, ya que no se genera acumulación innecesaria de productos. Lógicamente la fluidez del picado así obtenida proporciona un importante aumento de potencia que se deriva en una mayor productividad.

Para comprender mejor el objeto de la presente 10 invención, en el plano anexo se ha representado una realización práctica preferencia de la misma. En dicho plano:

La figura -1- muestra en sección una vista 15 lateral de la parte central de la cuba con doble fondo para el picado de piensos, con un detalle de la situación de la pieza suplemento y del sinfín mezclador.

La figura -2- muestra en perspectiva la cuba con 20 doble fondo para el picado de piensos, y detalle en planta del fondo de la cuba, con su asociada pieza suplemento.

La figura -3- muestra en sección una vista frontal, apreciándose el detalle de las palas.

25

30

La cuba con doble fondo y sinfín mezclador para el picado de piensos que se presenta incorpora, como puede apreciarse en las figuras referenciadas un cuerpo (1) de constitución variable y paredes laminares, en cuyo fondo radial (2) y hacia su centro, queda fijada la pieza suplemento (3), generando un doble fondo, dispuesta de

forma inclinada hacia cualquiera de los laterales, sobre unos dos tercios de su anchura.

está suplemento (3), pieza antedicha La una pieza irregular preferiblemente constituida por cuadrangular de grueso variable, conformada radialmente, la importante su perímetro un todo comporta en achaflanado (4), cuya iniciación parte de su base de asentamiento hasta su cara superior. El sinfín mezclador (5) aporta la mejora de dos palas (6) dispuestas a 180° en 10 el centro de su eje.

Se omite voluntariamente hacer una descripción detallada del resto de particularidades de la cuba y del rodillo picador que se presenta, pues estimamos por nuestra parte que el resto de dichas particularidades no son objeto de reivindicación alguna.

15

Una vez descrita suficientemente la naturaleza del presente invento, así como una forma de llevarlo a la práctica, sólo nos queda por añadir que su descripción no es limitativa, pudiéndose realizar ligeras variaciones, siempre y cuando dichas variaciones no alteren las características de la invención que se reivindican a continuación.

#### REIVINDICACIONES

1 - Cuba con doble fondo y sinfín mezclador para el picado de piensos, del tipo de las utilizadas en las instalaciones agropecuarias para preparar los piensos de los animales, cuyos dispositivos de picado consisten en uno o más tornillos provistos de espirales, los situados hacia el fondo de la cuba, propician el picado de los forrajes, así como el mezclado de las diversas harinas de cereales, caracterizada porque en el fondo radial -2-10 del cuerpo -1- de la cuba y hacia su centro, queda situada una pieza suplemento -3-.

5

2 - Cuba con doble fondo y sinfín mezclador para el picado de piensos, según la anterior reivindicación, 15 suplemento -3pieza caracterizada porque la dispuesta en plano inclinado sobre cualquiera de laterales, sobre unos dos tercios de su anchura.

3 - Cuba con doble fondo y sinfín mezclador para 20 anteriores piensos, según las de picado reivindicaciones, caracterizada porque la pieza suplemento irregular preferiblemente de forma de y grueso variable, rectangular, conformación radial conformada en su perímetro por un chaflán -4-, el cual se 25 inicia en su base de asentamiento y termina en su cara superior.

4 - Cuba con doble fondo y sinfín mezclador para 30 piensos, según las de picado reivindicaciones, caracterizada porque el sinfín mezclador -5- adopta para esta cuba perfeccionada dos palas -6dispuestas a 180°, de sección laminar y grueso variable, dispuestas en el centro geométrico del eje; estas palas, que por su menor diámetro, mejoran el tipo de mezcla durante el volteo y giro del producto; permitiendo un mejor avance y cruce del mismo, mejorando notablemente los tiempos de mezcla.

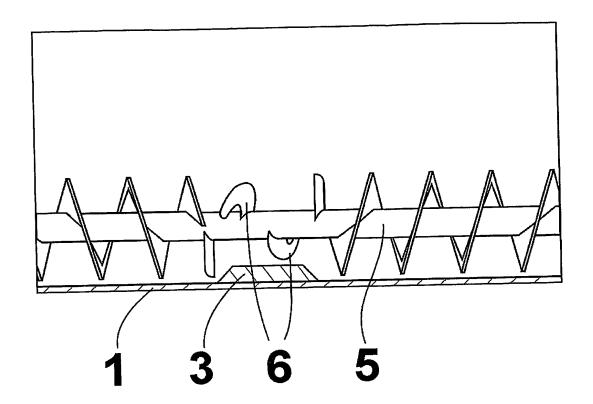


Fig.1

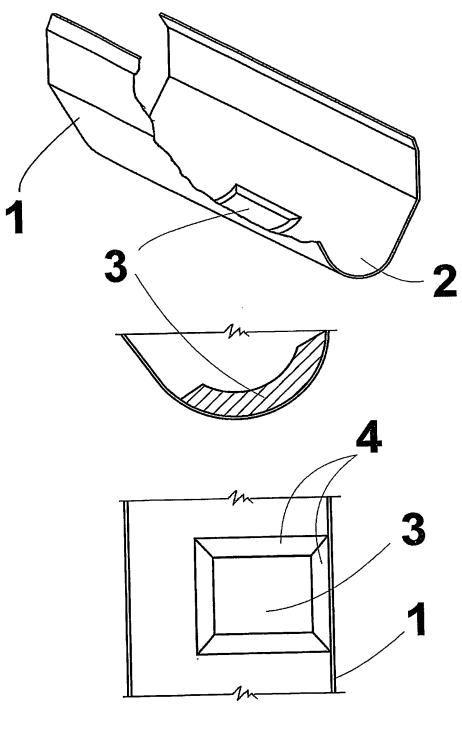


Fig.2

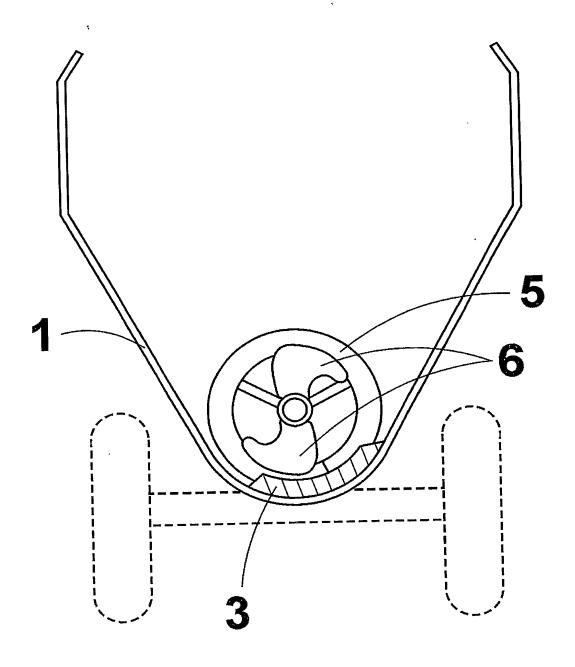


Fig.3